

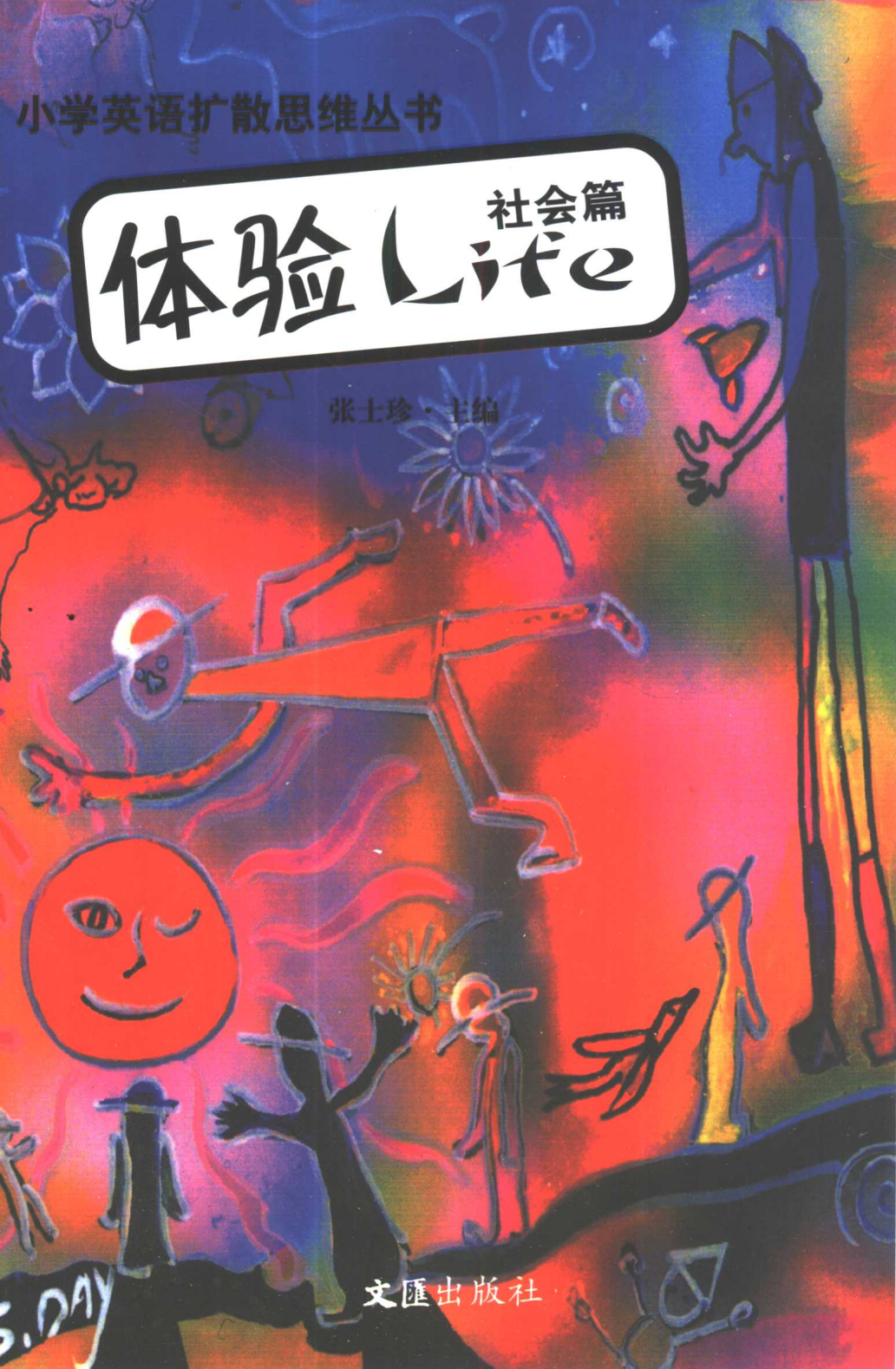
小学英语扩散思维丛书

体验Life

社会篇

张士珍·主编

文匯出版社



小学英语扩散思维丛书

社会篇
体验 Life

张士珍·主编

文匯出版社

图书在版编目(CIP)数据

体验 Life: 社会篇/张士珍主编. —上海: 文汇出版社, 2002. 9
(小学英语扩散思维丛书)
ISBN 7-80676-238-8

I. 体... II. 张... III. 英语课—小学—教学参考资料
IV. G624.313

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 071143 号

本书封面图片由日本画家新月紫绀大提供。

体验 Life ——社会篇

主 编 / 张士珍
责任编辑 / 晓 易
装 帧 / 夏 萍
插 图 / 文 康

出版发行 / 文匯出版社
上海市虎丘路 50 号
(邮政编码 200002)

经 销 / 全国新华书店
印刷装订 / 江苏启东印刷厂
版 次 / 2002 年 10 月第一版
印 次 / 2002 年 10 月第一次印刷
开 本 / 850×1168 1/32
字 数 / 200,000
印 张 / 9.875
印 数 / 1—6 000

ISBN 7-80676-238-8/G·114
定 价 / 15.00 元



前 言

小学生上学的第一天，书包里就背有英语课本。要在小学阶段达到英语二级的水平，这对于非母语、无语言环境的小学生来讲是有困难的。

为了帮助小学生拆除进军英语的篱笆，我们结合小学英语教材，在课本菜单上添加一点必要的配料，这些配料对小学生学英语来讲，如同小鱼换大缸，游得更加欢畅。



本套丛书与其他英语辅导读物相比，具有以下特色：

一、丛书从小学生耳濡目染的日常生活情景出发，把英语教材中有关的词汇分门别类地加以集中，将许多应知应学的词予以扩散，如书本上的‘head’一词，扩伸至孩子们日常所见的 bald head(秃头)、crew head(平头)，这样做的好处有三：一是通过对书本上的一个单词的学习，进一步加深对这个词延伸意义的认识。二是增加了与本词关联的词汇量。三是通过这种扩散，在丰富词汇量的基础上，使课本上的词汇立体起来，更加便于记忆单词。

二、丛书所列词汇，在主词（即基本词）方面，都配以轻松有趣的例句，如：The dog often puts its tongue out in summer. 夏天小狗把舌头露在外面。同时还配有活泼生动的漫画，达



到情景与语言交融,寓学于乐的目的。

三、本丛书还在每组例词的结尾,设置了一些符合孩子们心理和趣味的‘小故事’、‘小谜语’、‘小笑话’、‘诗歌’、‘绕口令’等,极具娱乐性和趣味性。这样,就把英语词汇点缀得更加丰富多彩,使孩子们能在这套丛书的英语乐园里快乐翱翔。

本丛书共分家庭篇、景物篇、社会篇和娱乐篇四本,每本都有孩子们亲近、喜爱的东西——英语词汇。愿这套丛书能成为小学生们的贴身礼物,学习英语的伴侣。



编 者

2002 年 9 月

体验 Life——社会篇

编写人员名单

总策划 万 露

主 编 张士珍

编 者 陈 坚 胡美娜 肖 英

胡 琴 王 群



Contents (目录)

一、Physiological Features(生理特征)	1
二、Appearance Features(外貌特征)	37
三、Psychological Activities(心理活动)	63
四、Politeness in Treating the Guests(礼貌待客)	115
五、Asking the Way(问路)	130
六、Shopping(购物)	140
七、Dining(用餐)	162
八、Social Services(社会服务)	177
九、Labor(劳动)	191
十、Education(教育)	231
Vocabulary(词汇表)	283



一、Physiological Features (生理特征)

head

① 头 ② 首脑 ③ 头脑, 才智



The panda has a round **head**.

熊猫有一个圆脑袋。



The **head** of the monkeys is sitting on a chair.

猴王坐在椅子上。



an old head on young shoulders 少年老成

at the head of 居……的首位

have a good head for 有……的才能

head and ears 完完全全

| 社会篇 |

from head to toe 从头到脚,完完全全

The fox is a cheat from head to toe.

狐狸是个彻头彻尾的骗子。

knock head 叩头

head office 总机构

The head office of the big company is in New York.

这家大公司的总部在纽约。

head wind 顺风

have a headache 头痛

bald head 秃头

crew head 平头



Proverb (谚语)

Two heads are better than one.

两人智慧胜一人。

forehead

额头,前额



The chimpanzee has a broad **forehead**.

黑猩猩的前额很宽。

John has a high **forehead**.

约翰的额头很高。

temple

① 太阳穴 ② 寺庙



There is a fly on the cat's **temple**.

一只苍蝇在小猫的太阳穴上。

| 社会篇 |

Yi Xiu lives in a small **temple**.

一休住在一个小寺庙里。



hair

头发



The chicken's **hair** is very short.

小鸡的头发很短。



A little lion is having its **hair** cut.

小狮子在理发。



not turn a hair 不动声色

lose one's hair 脱发

wavy hair 卷发

hair oil 发油

hair pencil 画笔

*The pretty woman uses her **hair pencil** every day.*

这个漂亮女人每天使用画笔。

do one's hair (女子)做头发

do up one's hair 盘发



Riddle (谜语)

高高山上一堆草, 密密麻麻长得好。

年复一年常整理, 黑变白来多变少。

()

face

① 脸 ② 面容, 表情 ③ 面对



The fox has a smiling **face**.

狐狸有张笑脸。



The cattle **face** the lion bravely.

牛群勇敢地面对狮子。



| 社会篇 |



make a face 做鬼脸

pull a (long) face 愁眉苦脸

face to face 面对, 面对面

keep a straight face 板着脸

show one's face 露面, 到场

save one's face 保全面子



Tongue Twister (绕口令)

Left face,

Right face,

About face,

In order to save your face,

Please don't face to face.



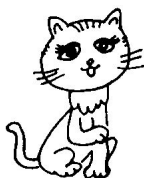
eye

① 眼睛 ② 视力 ③ 眼神



The cat has big and round eyes.

小猫有圆而大的眼睛。



The big dog saw the small dog with jealous eye.

大狗用妒忌的眼神看着小狗。

| 社会篇 |



an eye for an eye 以眼还眼,以牙还牙

nearsighted (shortsighted) 近视眼

farsighted (longsighted) 远视眼

eyeball 眼球

eyebrow 眉毛

eyelash 眼睫毛

eyelid 眼睑



Riddle (谜语)

小小两扇窗,世界放眼量,
有它心里亮,没它闷得慌。

()

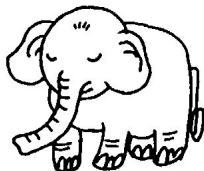
nose

① 鼻子 ② 嗅觉



The elephant has a long nose.

大象有一个很长的鼻子。



| 社会篇 |

The dog has a good nose.

小狗的嗅觉灵敏。



as plain as the nose in your face 一清二楚

lead sb. by the nose 牵着某人的鼻子走

run at the nose 流鼻涕

high-bridged nose 高鼻子

snub nose 塌鼻子

hook nose 鹰钩鼻子

pick one's nose 抠鼻子

nose ring 鼻环

nose tip 鼻尖

nosebleed 鼻出血

bridge of the nose 鼻梁



Children's Rhyme (儿歌)

Everyone has a nose.

Some noses are big,

Some noses are small,

Some noses are long,

Some noses are short,

Some noses are pointed,

Some noses are flat.

What kind of nose do you have?

每个人都有个鼻子。

有的鼻子大，

有的鼻子小，

| 社会篇 |

有的鼻子长，
有的鼻子短，
有的鼻子尖，
有的鼻子平。
你有什么样的鼻子？



cheek

① 面颊 ② 没礼貌,厚脸皮



The monkey has rosy **cheeks**.

猴子有红润的面颊。



sour one's cheeks 不高兴

| 社会篇 |



Tongue Twister (绕口令)

Cheeky Charles shows his cheerful cheek.

mouth

① 口 ② 口状物, 进出口



The hippo opens its **mouth**.

河马张大了嘴。



There are many plants at the **mouth** of the river.
在河口有许多植物。



foam at mouth 非常愤怒

run at the mouth 流口水

*The fox **runs at the mouth** when he sees the meat.*

狐狸看到肉流下了口水。

a big mouth 说话喋喋不休, 吹牛自夸的人

open one's mouth wide 狮子大开口

the lion's mouth 狮口, 虎穴

from mouth to mouth 广泛相传

down in the mouth 悲哀的

by word of mouth 口头的

corners of the mouth 嘴角

| 社会篇 |



Riddle (谜语)

红门楼,白门坎,
锁不住,关不严。

()



tooth

牙齿



The dog is brushing its **teeth**.

小狗在刷牙。



The mouse has sharp **teeth**.

老鼠有尖锐的牙齿。



milk (temporary) tooth 乳牙

false (artificial) tooth 假牙

tooth and nail 竭尽全力地

have a toothache 牙痛

*You'll **have a toothache** if you like eating sweets.*

如果你喜欢吃甜食就会牙疼。